



SEMANARIO REGIONAL ILUSTRADO

Dirección y Administración: Piedras 605, esq. Juan C. Gomez

Director propietario: JOSE M. BARREIRO

Teléfono: La Uruguaya, 2098 (Central)

Año I

Montevideo, Domingo 27 de Mayo de 1917

Núm. 15

La unión de los gallegos

El acta de la primera reunión

«Respondiendo a la idea vertida por TIERRA GALLEGA en el seno de la colonia gallega radicada en Montevideo, y atendiendo a una patriótica invitación que en nombre de la Junta Directiva del Centro Gallego, hizo el señor Presidente de esta Sociedad, se reunieron en el local de la misma, el día 11 del corriente, los representantes de las asociaciones, Centro Gallego, Centro Coruñés, Centro Lucense, Centro Pontevedrés, Confraternidad Hispano-Uruguaya, Centro Hispano-Uruguayo, Juventud Española, Juventud Ibérica y Orfeón Español, con más algunos otros señores hijos de Galicia, también invitados al acto. El objeto de esta reunión era el de cambiar impresiones respecto a la unión de los gallegos de Montevideo.

Después de un cambio de ideas entre los presentes y considerando que todas las allí vertidas, han sido inspiradas en acendrado patriotismo y amor a la patria chica, ya que todos los que hicieron uso de la palabra se expresaron en términos encomiásticos en pró de tan bella idea, se tomaron varias resoluciones entre las que figuran las siguientes:

Se acordó por unanimidad nombrar en el acto una comisión que se denominará «Comité pro-unión de los gallegos de Montevideo». Este comité estará formado por los presidentes y secretarios de las asociaciones Centro Gallego, Centro Coruñés, Centro Lucense, Centro Pontevedrés, Confraternidad Hispano-Uruguaya, Centro Hispano-Uruguayo, Juventud Española, Juventud Ibérica y Orfeón Español, siempre que estas asociaciones se adhieran a la idea y en su defecto, la formarán tan solo los presidentes y secretarios de las asociaciones que se hayan adherido. Este comité es integrado por los señores Ramón S. Vázquez, José M. Barreiro, Miguel Barros Castro y Sánchez Mosquera.

A este comité se lo faculta para que instituya las bases que han de servir para llevar a efecto la tan ansiada unión, y una vez instituidas y aprobadas por unanimidad en el seno de este comité, los delegados de las distintas asociaciones llevarán el co-

GALICIA PINTORESCA



Un lavadero en Pontevedra

nocimiento de estas resoluciones al seno de la J. D. de la sociedad que representan; para que después de estudiadas por la misma y siendo de su aprobación, convoquen a Asamblea General a sus asociados con el fin de dar cumplimiento a lo estatuido si la asamblea se declara favorable.

Por último se acordó también que una vez obtenida la conformidad de todas las asociaciones adherentes, será llegado el momento de ir a la asamblea magna.

Sin más asuntos que tratar y después de proponer un voto de gracias a TIERRA GALLEGA, a las Juntas Directivas de las asociaciones representadas en el acto y en un ambiente de entusiasmo y buenos propósitos para el porvenir, se levantó la sesión.

Las bases

El comité «Pro-unión de los gallegos» cumpliendo el honoroso encargo que ya queda expresado, celebró dos sesiones y en ellas redactó y aprobó por unanimidad las bases siguientes:

1ª. — Las asociaciones, Centro Gallego, Centro Coruñés, Centro Lucense, Centro Pontevedrés, Confraternidad Hispano-Uruguaya, Centro Hispano-Uruguayo, Juventud Española, Juventud Ibérica y Orfeón Espa-

ñol, se disponen a formar una sola y nueva asociación que se denominará Centro Gallego y que será la representación de la Colonia Gallega de Montevideo, comprometiéndose los asociados de estas sociedades a ingresar como socios de este Centro y dejar de pertenecer a las asociaciones de que proceden, bajo las siguientes condiciones:

Primera: la Junta Directiva del actual Centro Gallego, que según el reglamento de esta sociedad, se nombrará en el presente mes, tendrá carácter provisorio, con el fin de elegirla definitivamente una vez que la unión se realice;

Segunda: esta Junta provisoria será integrada hasta el nombramiento de la Junta definitiva, por un representante de cada una de las asociaciones adherentes, más uno o dos compatriotas nombrados por los gallegos no afiliados a estas asociaciones;

Tercera: los representantes que integrarán la Junta provisoria serán nombrados por sus respectivas sociedades, en los ocho días siguientes, al en que se verifique la unión;

Cuarta: la Junta Definitiva será nombrada en elección y por mayoría en el local del Centro Gallego. Podrán tomar parte en la votación para elegir autoridades, tan solo los asociados

que se inscriban en el registro de la sociedad un mes antes de la fecha fijada para las elecciones, justificándolo con la presentación del correspondiente recibo;

Quinta: esta Junta Definitiva tendrá que ser nombrada, dentro de los tres meses siguientes, al día en que se verifique la unión de los gallegos;

Sexta: la Convocatoria para la elección de esta Junta será efectuada, por la Junta provisoria;

Séptima: la sede social de esta nueva asociación será la del actual Centro Gallego;

Octava: todas las asociaciones llevarán a la sede social los emblemas y atributos que posean, los cuales serán guardados en señal de recuerdo, en una vitrina. Una vez entregados serán propiedad exclusiva de la nueva asociación; si alguna sociedad una vez saldadas sus cuentas se quedase con activo lo aportará a la nueva asociación.

Novena: los nuevos asociados aceptan el actual reglamento del Centro Gallego, en cuanto no se oponga a lo expresado en todas las bases aquí expuestas;

Décima: una vez aprobadas estas bases por las Directivas y asambleas de las asociaciones adherentes, será llegado el momento de ir a la celebración de una asamblea magna para acordar definitiva y oficialmente esta unión;

Undécima: una vez nombrada la Junta Definitiva habrá de procurarse a la mayor brevedad y siempre respetando lo que más convenga a la nueva sociedad, buscar local apropiado para sede social, ya que el que actualmente tiene el Centro Gallego no reúne las condiciones que exige esta clase de asociaciones.

Duodécima: todos los socios que actualmente pertenezcan a cualquiera de las sociedades que van a integrar la unión, sean o no gallegos, tendrán derecho a formar parte de la nueva sociedad o sea del Centro Gallego, en las condiciones que determina el reglamento de este Centro para los socios no gallegos. Después de este plazo solo podrán ser socios del Centro Gallego, los hijos y oriundos de Galicia.

El programa

Primero: Los fines de esta nueva sociedad «Centro Gallego», serán los siguientes: 1.º Proporcionar Ins-

trucción y recreo a sus asociados. Para la Instrucción se procurará cuanto antes, la instalación de un salón de lectura donde no falten diarios de las cuatro provincias de Galicia; una biblioteca con las principales obras de autores gallegos y españoles; clases de Teneduría de Libros, Idiomas, Música y Dibujo para los socios y sus familias; además la J. D. estará facultada para ampliar aquellos medios que contribuyan a la instrucción de sus asociados, como ser patrocinar conferencias y toda clase de actos que signifiquen cultura. Para recreo, se procurará organizar tertulias familiares mensuales, fiestas, reuniones y bailes, los días de carnaval y los en que se conmemora alguna fecha patria; se instalarán salas de esgrima, gimnasio y cuantas innovaciones crea oportuna la Junta Directiva, para mayor confort y regocijo de sus asociados, dentro de un ambiente de cultura, que dignifique, como merece, el nombre de Galicia. También será preocupación de la J. D., prestar la protección y apoyo que sea posible y compatible con los medios del centro, a nuestros paisanos.

2.º Si el número de asociados lo requiere, y el capital social responde a las necesidades que exija, tratarán de ampliar los fines de la asociación, estableciendo Socorros Mútuos y una Casa de Salud.

La asamblea magna

1.ª — A esta asamblea podrán concurrir los hijos y oriundos de Galicia, y todos los socios de las sociedades que entre en la unión, previa la presentación de una tarjeta que le será entregada gratuitamente en el Centro Gallego, Centro Lucense, Centro Pontevedrés, Centro Coruñés, TIERRA GALLEGA, Orfeón Español, Juventud Española, Juventud Uruguaya y Centro Hispano-Uruguayo.

2.ª — En esta asamblea se nombrará por mayoría de votos un presidente, dos vice-presidentes y dos secretarios que serán los que formen la mesa.

3.ª — En la asamblea tendrán voz y votos todos los presentes.

4.ª — En esa asamblea el señor José M.ª Barreiro, concretará verbalmente la aspiración de los gallegos aquí radicados, una vez verificada la unión.

4.ª — Con el fin de que todos puedan emitir su opinión, cada asistente al acto podrá disponer de 15 minutos como máximo al tomar la palabra y 10 minutos para aclaraciones o rectificaciones. Exceptuase de esta condición al señor Barreiro, por la misión que habrá de desempeñar en la asamblea.

5.ª — Estarán prohibidas las interrupciones y diálogos, con el fin de no perder tiempo y evitar discusiones.

6.ª — La mesa podrá levantar la sesión sin necesidad de consultar a la asamblea. Esta suspensión será por unos minutos o con carácter definitivo si se produjera algún suceso que así lo exigiera.

7.ª — Si la mayoría de los concurrentes, previa moción de uno de ellos, pidiese la suspensión de la asamblea por unos minutos, o hasta otro día, la mesa, previas las formalidades del caso, dará cumplimiento al pedido.

8.ª — Si en esa asamblea se llegara a un acuerdo unánime, serán consi-

derados como socios de la nueva asociación Centro Gallego, los concurrentes al acto y, desde ese instante, gozarán de todos los derechos y deberes que el reglamento asigna a los antiguos asociados.

El Presidente no podrá hacer otra cosa que aclarar los conceptos que hubiese necesidad, dirigir las discusiones, obligar a acatar las disposiciones aquí establecidas, conceder la palabra por el orden que haya sido pedida, sin tener voz en la asamblea y su voto solo será válido en caso de empate. Si quisiera tomar parte en la discusión presidirá durante esos momentos uno de los vice-presidentes.

Los secretarios anotarán el nombre de los asistentes, llevarán nota de los asuntos de que se trate y tendrán voz y voto.

El acta original la firman todos los señores que formaron el comité «Pro Unión de los gallegos de Montevideo».

Breve comentario

Paisanos: El edificio, como vulgarmente se dice, tiene ya los cimientos. Levantemos ahora todos la grandiosa obra con entusiasmo y cariño, y habremos afirmado nuestra personalidad social gallega en Montevideo.

¡Que el amor inmenso que sentimos por la hermosa tierra que nos vio nacer, amor que arde con fuego de santidad en nuestros corazones, nos conduzca a todos a la inmediata consecución de nuestros nobles y patrióticos fines!

¡Viva Galicia!

Siguen las adhesiones: Pablo Trasande, Manuel Suárez, José García Vidal, Francisco Pereira, Francisco V. Vázquez, Rafael Fernández, Manuel García Vidal, Cristóbal Otero, José Blanco, Felisindo Domínguez, Francisco Domínguez, Marcelino Patiño, Manuel Miniño, Bautista Piñeiro, Benito Álvarez, José Romero, Herminio Núñez, Alberto González, Máximo Lorenzo, José Pérez, Castor Núñez, Silverio Valverde, José Fernández Maquieira, Manuel Fernández Maquieira, José Pérez, Manuel García Alonso, José Díaz, Alfonso Quintas, Serafin Díaz López, Manuel Alonso, Antonio Álvarez, José Freiria Lorenzo, José Couto, Ramón Couto, José Alonso, Manuel Álvarez, Juan Álvarez, Julián Freiria, Joaquín C. Couto, Manuel Alonso González, Francisco Fernández, José Bas, Manuel Pérez Ronco, Domingo Viñas, Segundo Fernández, José Domínguez, José Vila Groba, Pascual Sobral, Eusebio Alonso González, José Alonso Valverde, Manuel Alonso González, Francisco Varela, Ramón Valverde, Ramón Dourado, Vicente Fernández, Manuel Pérez Pérez, Eduardo Acevedo, Manuel Crestar, Manuel Iglesias, Juan Puentes, Ramiro Breijó, Alejandro Vilaró, Manuel Morlán, Isidoro Rodríguez, Constantino Martínez, Roberto Canto, Perfecto Martínez, Antonio Pascual Biempica, Argimiro Farina, Benito Fernández, Manuel Carballal, Faustino Muinos, Eugenio López, Cándido Aguiar, Pedro Varela, Manuel Paseiro, Antonio Gantas, José Paseiro, Antonio Castro.

(Continuará)

NOTA: Si alguno de los que enviaron su adhesión para la unión de los gallegos no viera aparecer su nombre en TIERRA GALLEGA, es prueba de que no llegó el cupón a nuestro poder o se traspasó en la mesa de redacción. Rogamos pues, lo hagan de nuevo y lo más pronto posible ya que la asamblea magna va a celebrarse en breve.

Por España y por el Rey

Después del banquete

Este semanario ha dedicado ya el oportuno comentario a la celebración del homenaje a don Alfonso XIII, acto patrocinado por el Club Español y que obtuvo extraordinaria brillantez.

No es del caso insistir ahora en los tópicos por nosotros aducidos cuando comentamos la iniciativa de esa fiesta. Plácenos en gran manera saber que las ideas que expusimos en estas columnas, por responder a un mandato libérrimo de patriotismo y amor a nuestra nación, las interpretaron de igual modo que nosotros los doscientos comensales que el día 17 del actual se agruparon en derredor del ministro de España para rendir un tributo de admiración a nuestro monarca, hombre representativo de la hidalguía de nuestra raza, gobernante democrático que contribuye con su acción al engrandecimiento de la patria.

No podía, pues, ser ese acto tildado de político. Hubo, eso sí, una afirmación de españolismo que nos llenó de gozo. Era ya tiempo de que los españoles del Uruguay demostráramos categóricamente nuestro modo de pensar y nuestros sentimientos en cuanto a la orientación nacional e internacional de nuestro país, que todos anhelamos ver próspero, feliz, labrando su porvenir venturoso al amparo de una neutralidad que alaban y agradecen todos los beligerantes.

El banquete fué ofrecido por el Dr. Alonso Criado. El señor Ministro de España dijo un discurso muy notable y nuestro colaborador y redactor-jefe de *El Diario Español* Miguel Barros Castro hizo una improvisación que mereció unánimes aplausos.

Todo ha sido, pues, digno de la persona a quien se dirigía el homenaje y de las razones que lo inspiraron. Los españoles del interior y todos los centros de Montevideo—excepto la Junta Patriótica Española, Cámara Oficial Española de Comercio y Hospital Sanatorio Español, que no se adhirió—han dado un magnífico ejemplo de solidaridad patriótica.

Una nota ingrata, hija de algún espíritu envilecido o inspirada por algún español indigno de serlo, fué la de una hoja anónima que se hizo circular profusamente a fin de restar concurrencia al banquete.

El efecto ha sido contraproducente. Todos condenaron ese pasquin infamatorio para los organizadores del banquete, y nadie, ya español, ya extranjero, dió mérito alguno al anónimo que por esa sola circunstancia no podía ser tomado en consideración por ninguna persona de buen sentido.

Es triste que haya quien intento perturbar de manera tan ruin el buen espíritu que a todos nos animara para llegar a esa demostración altamente simpática, que honra a los españoles del Uruguay y al Club Español, su iniciador.

En Buenos Aires, el mismo día y casi a la misma hora, se realizaba una grandiosa manifestación en la que participaron más de cincuenta mil almas. Los discursos pronunciados revelan el profundo amor a España de que se revistió tal homenaje. Nos cabe la satisfacción de hacer

constar que lo presidió la Asociación Patriótica Española de Buenos Aires y demás instituciones españolas y argentinas.

Es así como se va haciendo patria en el extranjero. TIERRA GALLEGA hace votos porque no decaiga el entusiasmo que dió vida y expresión a tales manifestaciones.

JOSÉ MARIA EN MONTEVIDEO

“Tierra Gallega”

Con estos títulos, y en lugar preferente, encabeza «El Pueblo» de Bayona la gentil salutación que dedica a la aparición de nuestro semanario en el palenque periodístico.

El impecable y hermoso estilo en que está trazado el aludido artículo, que más abajo insertamos, nos está denunciando gratamente la mano de un buen amigo que, al escribirlo, ha puesto su corazón en los puntos de la pluma.

«El Pueblo» de Bayona es algo de nuestra casa; es un pedazo del alma de nuestro director.

No es nuestro propósito hablar ahora aquí de afectos que viven ardientes en lo más hondo de nuestro pecho; solo queremos retribuir con el mismo amor, el cariñoso saludo que los redactores de «El Pueblo», nuestros inolvidables y leales amigos, dedican a los redactores y colaboradores de TIERRA GALLEGA.

Ya saben aquellos valientes luchadores que ni para el pensamiento ni para el corazón hay distancias. Nosotros los vemos desde aquí con los ojos del alma y nuestro espíritu vive y vivirá siempre con ellos.

He aquí el artículo:

«Era uno de los últimos días de la primera decena del mes de Octubre.

José María estaba en Cangas, porque, según la sentencia condenatoria había de estar a más de veinticinco kilómetros de Bayona ¡de su Bayona querida! ¡No se conformó con menos la crueldad de sus perseguidores!

Pronto debía embarcarse para Montevideo, y los amigos de Bayona acordamos ir a despedirlo.

Muchos se fueron a Vigo en automóvil, para irse desde allí a Cangas en los vaporitos de pasaje. Nosotros, un numeroso grupo que pasaría del centenar entre amigos y parientes, nos fuimos desde aquí, directamente, al mediodía, en el vapor *Providencia*.

Hacia una temperatura agradabilísima y el día era espléndido. Dobló el *Providencia* Punta de Ferro y entró en la ría de Vigo, que estaba como un lago. El marqués de Quintanar, que llevaba el timón, puso la proa hacia Cangas, y el vaporcito, obediente y gallardo, marchaba como una góndola veneciana. Los jóvenes y las jóvenes que formaban en la expedición, cantaban a coro esas canciones delicadas, incomparables, en las cuales el alma gallega expresa sus sentimientos, que unas veces tienen rugidos de tempestad y otras tienen la dulzura del arrullo.

Yo iba absorto, con el alma embargada de melancolía producida por el objeto de la visita; por las melodiosas canciones; por el rítmico batir de la hélice, y por la divina belleza del paisaje.

Llegamos a Cangas, en cuyo vecindario produjo gran sorpresa y curiosidad lo numeroso y abigarrado del grupo de visitantes; abrazamos al desterrado; estuvimos con él toda la tarde, y, al anochecer, acudimos al muelle, pues la sirena del *Providencia* nos avisaba que era la hora del retorno.

José María nos acompañó a bordo retardando la hora de la separación. Sobre la cubierta del barco se produjo una escena tierna, inolvidable. Todos abrazaban a José María y lo besaban y éste devolvía abrazos y besos. Fué un desgarramiento cruel, regado con lágrimas sinceras y amargas. Por fin, José María saltó a la escalinata del muelle; el vaporecito recogió las amarras, poniéndose en movimiento. Desde la borda, todos los brazos se extendían hacia José María que, pálido y conmovido, permanecía en el muelle, contestando a los saludos de los que veníamos a Bayona; Bayona donde quedaba su anciana y dolorida madre y a donde él no podía venir!

Era el anochecer y la silueta de José María se fué esfumando a nuestra vista a medida que el barco se alejaba.

El *Providencia* siguió haciendo sonar su sirena como en adiós de despedida.

Tristes, mustios, silenciosos cruzamos el mar que, iluminado por la luna llena, parecía de plata, y ganamos nuestro puerto sin avisar con la sirena, como si el dolor nos hubiera enmudecido.

Aquel acto tuvo una significación clarísima: cariño a José María y protesta contra sus perseguidores.

Marchó José María de España, de Galicia, y, cuando llegó a Montevideo, brazos cariñosos se le extendieron para estrecharlo contra pechos hermanos, y el amor y la hidalguía acudieron solícitos a curar las heridas que en el alma de aquel hombre habían causado el odio y la injusticia.

José María, humilde, tuvo aquí centenares de personas que lo despedían con sentimiento, y encontró allí miles de personas que lo recibían con cariño, y esta despedida del viejo solar hispano y aquel recibimiento en la bendita tierra americana, no fueron a José María por él individualmente, sino por lo que él, en este caso, representaba: era Galicia irredenta perseguida por el caciquismo.

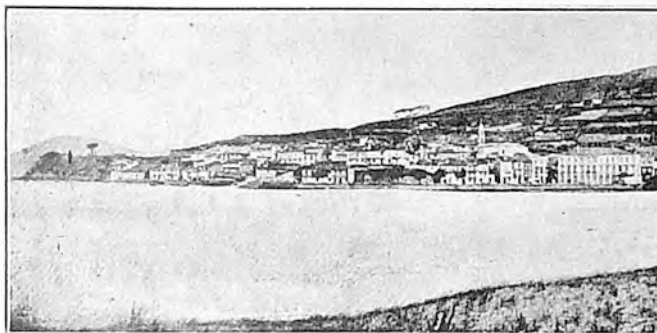
¡El caciquismo! Ese monstruo que todo lo invade y lo domina en Galicia, que embrutece y explota desde la ciudad hasta la aldea y que obliga a emigrar en masa a los desventurados hijos de este país paradisíaco, los cuales abandonan sus hogares unos con la masedumbra del robo y otros, los selectos, con el grito fiero del rebelde.

Rosalía, Pondal, Curros, Chané y una pléyade ilustre de artistas galicianos han sabido expresar en composiciones inmortales todos los sentimientos que en la raza produce este doloroso éxodo.

El amor a Galicia vive en todos los pechos gallegos donde quiera que éstos se hallen, y, como toda energía real, tiende a manifestarse y se manifiesta siempre que encuentra ocasión propicia.

Esto ha ocurrido en Montevideo, en la culta y bella ciudad del Plata. La colonia gallega importantísima

Ciudades, Villas y Aldeas Gallegas



CEDEIRA

por su número y por su calidad, no tenía un periódico, puramente gallego, que fuera su órgano en la prensa y que le sirviera para expresar las necesidades y anhelos; el sentir y el pensar de la colectividad; que recogiera los latidos del alma gallega y los exteriorizara en el concierto de la prensa uruguaya.

Y José María, que, como hemos dicho en otra ocasión, es ante todo y sobre todo periodista, ha tenido el acierto de llevar a la realidad esta aspiración y ha fundado un periódico al que ha nombrado, con indudable fortuna, TIERRA GALLEGA.

Con la alegría consiguiente, hemos recibido los dos primeros números, que nos han producido la impresión que produce la visita de un hermano querido.

El nombre de José María en la cabeza y el de cordiales amigos al pie de bellos trabajos nos han producido un placer inefable.

Todo está muy bien: el texto y la parte tipográfica; pero, a nosotros, nos parece aún mejor. A todos los que escriben en él, aún sin conocer a muchos, los conceptuamos como amigos íntimos.

¡Estamos encantados!
¡Muy bien, José María! ¡Bien Joselín! Hay que amar a la madre Galicia y a todas las madres.

Recibid fuertes abrazos de todos nosotros y dadlos a esos colegas de nuestra querida TIERRA GALLEGA.

¡Bendita esa tierra y benditos esos amigos que tanto bien os hacen y con tanto cariño laboran por el bien de nuestra amada Galicia!

Reflexiones

Quien sin llorar ni sufrir
vió por senda florecida
su existencia transcurrir,
cuando se siente morir
dice: «¡Qué corta es la vida!»

Y quien del dolor la carga
llevó siempre con exceso
en una jornada amarga,
abrumado por su peso
dice: «¡La vida...! ¡Qué larga...!»

¿Larga? ¿Breve...? En realidad,
cuando el dolor da su fruto,
un día es la eternidad...
Para la felicidad,
un siglo dura un minuto.

«¡Qué hermoso es vivir, Dios mío!»,
dice la risa al surgir,
y dice el llanto sombrío:
«¿Hay castigo más impío
que el castigo de vivir?»

«¿Dónde me lleva la suerte?
— al par con voz dolorida
dicen el débil y el fuerte —
La muerte, ¿empieza en la vida?
La vida, ¿acaba en la muerte?»

¡Quién sabe...! Triste o dichosa,
del bien o del mal avara,
la vida no es otra cosa
que el espacio que separa
a una cuna de una fosa.

Y sobre ambas, importuna,
puso siempre, ayer como hoy,
pregunta igual la Fortuna:
«¿De dónde vengo?», en la cuna;
en la fosa: «¿Adónde voy?»

Vida, constante anhelar
que sediento el hombre bebe...
¿Cómo así te puede amar
quien no sabe ni apreciar
si eres larga o eres breve?

J. A. CAVESTANY.

N'a veira d'o mar

PAROLA

— «Si quieres que o carro cante —
móllalle o eixo n'o rio — que despois
do eixo mollado...»

— A ti si que che dura aind'a molladura de onte a noite.

— Foi boa, Chuco; xúroto pol-o fillo máis novo que teño qu'ó que máis quero.

— Sempre se lle quer máis ó cerra portelos.

— Cando se vota ven o tarabelo.

— Ti votarias tarabelo e tranca, non?

— Eu que sei, Chuco, en que sei. A compañeira cuspe moito pol-as mañás y-escomenzo a desconfiar que xa non teña algo c'o ela.

— Pois é o que che falta agora, Xan. Tiveches a sorte de casar a tua sobriña que o fin é unha boca menos n'a casa, e xa cuspe a tua muller.

— Que lle von facer, hai que apeitugar c'o que veña. Dios apreta pero non aforcea.

— Onte estabas bó, Xan.

— Ti tamén non estabas mal.

— Bebin máis de dous cabazos de viño.

— Sinto que a caldeirada de peixe non chegase pra fartarnos a todos.

— Eu ben che dixen que lle votases máis patacas. A xente sempre vai ós casamentos pra encher a barriga.

— Gracias ó prebe y-o pan de millo que sinón... Pero a boda resultou ben, ¿non é certo Chuco?

— Inda querías que fose mellor?... Pero, olla, ¿ti non te fixache n'a cara de satisfacción que tiña o noivo?

— Raxo de coxo... fixeí, home,

fixei. Y-o condanado bicaba n'a moza diante d'a xente con máis lixeirza que un galo picando grans de millo; non era nunca farto.

— Xa ves que lle tiven que decir eu: vaite xa c'o ela pra donde teñas que ir e non-os fogas agoar, que inda que vellos... arde o eixo de vez en cando.

— Y-obedeceute axiña.

— ¡Toma!... estaba rabiando por decirle a rapaza: «equi hay un home.»

— E como baillaba o larpeiro!

— Pra os tangos con corte d'esta terra, os coxos teñen moita ventaxa.

— Por qué?

— Pois porque a perna escangallada vai pra un lado e outro sin facer caso d'o compás d'a orquestra.

— Y-a miña sobriña é xeitosa pra iso.

— Si non foran os untos...

— Agora han de baixarlle.

— E sabes que ó coxiño sin non fora o demo d'o ollo que parés a clara de un hovo frito sería un guapo rapaz?

— Pero é un santiño.

— Ay!...

— Que che doi, Chuco, que te estás queixando?

— Doime esta cadeira.

— Será reumatismo.

— Non; e d'a muíneira que bailleí onte a noite.

— Ben che dixen eu que non esgarabellaras tanto c'as pernas.

— O gaitoiro levouna muy de presa.

— Pero sopra ben a palleta.

— E certo.

— ¿Cando queres escribirme a carta pra que sepa miña hirmán que a filla xa ten con quen dormir?

— Mañán, Xanciño, porque hoxe teñ'o corpo moído.

— O mesmo é. A probe vai ter un día de gozo cando recib'a cartiña.

— Vou collel-a cama pol-a miña conta e non-a deixo hastra mañán lúnes a noite que me ergurei pra sabel-o que acorda n'o Centro Gallego o Comité d'a nosa xuntanza.

— Entón, ¿mañán fais'esa outra boda?

— Mañán a noite tómanse os ditos.

— Sabes algunha cousa?

— Sei moitas cousas e todas boas. Non che falo máis porqu'eston escangallado e quero repousal-o corpo.

— Ben, home, ben; vaite pra casina e dorme como un cocho a ver si che pasan esos doores que tés nos hosos.

— Xa non está un pra fandangos nin muíneiras.

— Os anos, compadre, os anos que nos afloxan total-as clavixas d'o corpo.

— Tes razón, Xan; non se pode ser vello.

— Y-a vellés lonxe d'a terra é cousa triste.

— Eu solo quero, Xanciño, unha cova pra dormir o sono d'a eternidade n'a terra donde nacín.

— Xa falas com'os poetas.

— Será o viño d'o Riveiro que bebín onte.

— Que Dios che de saude pra bebel-o moitos anos, Chuco.

— E ti que o pagues, Xan.

— Dorme ben e desperta bó.

— Dalle memorias os noivos e xa me dirás que tal lles vai c'a nova vida.

— Hasta o domingo que ven.

Pol-a cópea,
JUAN DE OTERO.

A los redactores de "El Pueblo" de Bayona

Bien sabiais vosotros, mis queridos y buenos amigos, mis leales y cariñosos compañeros, la inmensa satisfacción, el dulce placer que había de sentir mi alma dolorida, al hacer llegar hasta la bella tierra que me tendió amorosa los brazos de la hospitalidad, la agradable noticia de haber celebrado con un almuerzo íntimo el tercer aniversario de la publicación de "El Pueblo", de mi querido, de mi idolatrado "Pueblo".

Vosotros que habéis vivido conmigo, no solo mi agitada vida de luchador noble y honrado sino mi vida íntima, la vida de mis tiernas afecciones, de mis alados ensueños, sabéis bien como este corazón mío, de acero para la pelea en defensa de la santa causa de la libertad y la justicia, es tierno y sensible como el de un pajarillo para el dulce amor de la familia y la amistad. Y porque lo sabéis, no preciso deciros cuanto os agradezco el cariñoso recuerdo que me dedicáis ese día de gratos e inolvidables recuerdos para mí y para todos vosotros.

Lo que si quiero que sepáis, es que, más que todo y sobre todo, os estimo en el alma las delicadas atenciones que para mi buena y adorada madre tenéis. Mientras un cura cacique, avaro y sin conciencia le desgarrar con saña de tigre el corazón, vosotros, mis buenos amigos, mis queridos hermanos, os apresuráis a restañar las crueles heridas con el dulce bálsamo del cariño y del consuelo.

¡Qué buenos sois!
No escribo más, porque así como el furioso vendabal desgaja las recias ramas del añejo roble, los recuerdos de santos cariños que viven lejos, desgajan las fibras de los corazones que saben amar.

Siempre vuestro y con vosotros,

EL DESTERRADO.

No oscuro

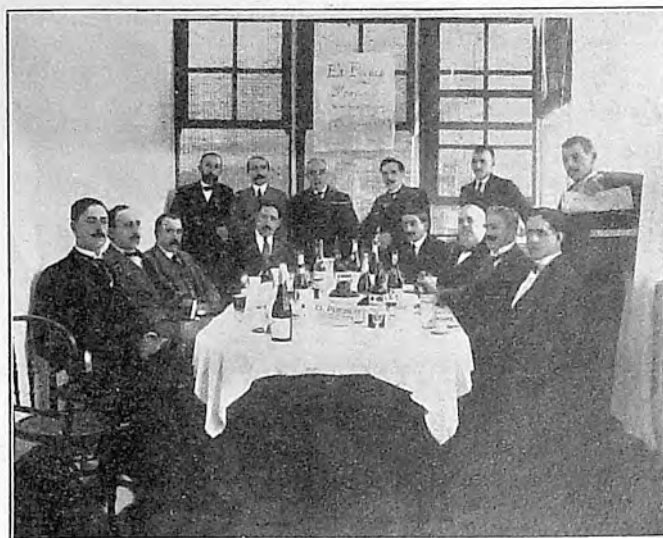
¡Noite diante dos ollos!
¡Noite no pensamento!
¡As brétemas da Dúvida!
¡Os fantasmas do Medo!
¡Costa arriba, caíndo í
sin ver onde tropezo...!

Soy unha eperanza:
¡o rayo acceso
d-unha estrelleña
que brila ó lexos!

¡Esquencido dos fillos!
¡Bulzado dos alleos!
¡Afundido na sombra!
¡Magoado polo peso
d-unha Xusticia en feira
escrava do Diñeiro!

¡Soyo un consolo
pon no meu peito
a luz da estrela
que brila ó lexos!

Nas mans as feridoras
cadeas do foreiro!
Íspido, arrodeado
de roxos cans famentos
que con dentes e uñas
gobernán os meus eidos!



La Redacción de "El Pueblo" de Bayona, celebrando el tercer aniversario de su publicación

De izquierda a derecha. Sentados: D. Carlos Spuch; D. José Barreiro, farmacéutico; D. Pedro Miranda, 1º Teniente Alcalde; D. Ramón Troncoso, Secretario de Redacción; D. Moisés Domínguez Luna, médico y concejal; D. Juan de Dios Torres Luque, Maestro nacional; D. Herminio Ramos, concejal y D. Mariano Troncoso.
De pie: D. Manuel Barreiro, capitán de Ingenieros; D. Julián Salgado Gandós; D. Pablo Vázquez Quirós, médico y concejal; D. Jesús Varela Solleiro, médico; D. Juan Sanvedra Ozores y Angel Rodal, el simpático «Quisque», repartidor del periódico.

¡Soyo antr-a sombra
tenme dereito
a luz da estrela
que brila ó lexos!

¡Abafado, sentindo
como funga no vento
o rechador estalo
da tralla de negroiro
que o maldito cacique
mercóu, co-a y-alma, ó Demo...!

¡Soyo me alenta
n-este deserto
a luz da estrela
que brila ó lexos!

— Rube, rube ó Calvario
¡ou Cristo d-estos tempos!
Un derradeiro esforzo;
un paso máis, labrego!
¡A estrela é unha fogueira
que xa está preto!

R. CABANILLAS.

El Monte Barbanza

(Continuación)

Pero si Cures es notable por lo que llevamos dicho, lo es mucho más por los muchos sepulcros celtas, Manóas, que en sus términos se encuentran, unos profanados para encontrar en ellos sonados tesoros y otros intactos, desengañados los buscadores de que en ellos solo tierra y piedra encontrarían. Decir que las autoridades han hecho algo por la conservación de estos venerables restos, sería decir lo excusado. Si fuera sacar a los ciudadanosos dinero y aún carneros, cabritos, sollomillos, jamones, etc., sería otra cosa. Los habitantes de las miserables aldeas, situadas cerca de los enunciados sepulcros suelen cantar que

Entre as Brañinas
é as Brañas do Prado
hay o diñeiro
de sete reinados.

Veamos cuales son los reinados a que se refieren en su canto estos rudos montañeses. Parécenos que, el primero deben ser los iberos, que según Fernández Guerra quiere decir ribereños, que saliendo de las orillas del mar Cáspio poco después del diluvio, por la costa sur del Mediterráneo entraron en España por el que entonces era istmo de Gibraltar, que fueron los primitivos pobladores de la península, y de los que se cree que descendieron los vascos y algunos pueblos de Africa que en estos tienen mucha analogía.

El segundo reinado deben ser los celtas que según el mismo Fernández Guerra quiere decir montañeses. Estos se cree que tienen la misma procedencia que los iberos y que al mismo tiempo que estos salieron de Asia; pero como vinieron por la costa norte del Mediterráneo tan accidentada y llena de escolladuras llegaron algunos siglos más tarde que los primeros creyéndose que atravesaron los Pirineos unos diez y seis siglos antes de la era cristiana.

El tercero deben contarse los griegos, que en Galicia, como por toda España, dejaron visibles huellas de su paso, como lo prueban además de los muchos apellidos «Ares» nombre del dios Marte en griego, en esta provincia de Coruña; el que lleva en ella el nombre de «Ares» un puerto y el de Pindo, nombre de un famoso monte de Grecia o Tesalia.

R.

(Continuará).

Del Rey de España a los españoles del Uruguay

Como es sabido, el Club Español de esta capital, iniciador del homenaje a don Alfonso XIII, celebrado con toda solemnidad el 17 del corriente, envió a S. M. un telegrama de felicitación por su cumpleaños,

como exponente de las simpatías que a nuestros compatriotas inspira la noble y democrática persona de nuestro monarca.

En contestación a ese despacho se recibió en el Club Español el siguiente telegrama de la mayordomía del Palacio Real:

MADRID. 19. 21.25 p. m.—
A Presidente Club Español.—
Montevideo.— Su Majestad el rey agradece muy sinceramente a los compatriotas del Uruguay su cariñosa felicitación y los votos fervientes que hacen por la prosperidad de España.

Alma que canta

Para Nina...

Déjame aspirar el néctar de tu boca
Mirándome en el fondo de tus ojos,
Y morir embriagado en los antojos...
Que todo tu ser angelical provoca.

Déjame vivir en dulce calma...
¡Oh! mujer, amor de mis amores,
Y derramar sobre tu altar mis flores
Que es la ofrenda más pura de mi alma.

Déjame adormirme dulcemente,
Mi corazón al tuyo palpitante,
Y después... despertarte, delirante,
Con un beso de amor sobre tu frente.

F. PUGA GOMEZ SMITH.

Buenos Aires, Mayo 1917.

Los protectores de "Tierra Gallega"

Un grupo de apreciables conterráneos y excelentes amigos, que desde que nació este semanario a la vida de la publicación nos han prestado su desinteresado y valioso apoyo para que la obra, con tanto amor emprendida por nosotros, no se desmoronase, sabedores, íntimamente, del gigante esfuerzo que venimos realizando, sin resultado pecuniario alguno, nos animaron a echarnos a la calle en busca del auxilio de nuestros buenos paisanos, emitiendo acciones de cinco pesos cada una sin interés y amortizables, por sorteo, a fin de poder continuar la cultural y patriótica labor comenzada, libres de los intereses que nos vemos obligados a pagar por el capital requerido en la simpática empresa.

Los primeros pasos que en este sentido hemos dado, los coronó el más lisonjero éxito. Todos los paisanos que hasta la fecha hemos visitado, algunos de ellos de humilde posición, respondieron a nuestro llamamiento con verdadera espléndidez.

No es ahora el momento escogido por nosotros para demostrarles cuan grande es el agradecimiento que les debemos, porque aún nos faltan algunos que visitar y queremos que sea para todos la sincera expresión de nuestra gratitud. Además, pensamos que, oportunamente se honren las páginas de TIERRA GALLEGA con los retratos de sus generosos protectores.

Haremos esto aún a sabiendas de lastimar la modestia de tan buenos paisanos, porque queremos, como recuerdo cariñoso y grato, guardar impresos en la colección sus nombres, que impresos también vivirán eternamente en nuestra alma.



CORUÑA



La comisión iniciadora de la suscripción con destino al monumento que ha de erigirse al inolvidable maestro Chané, en la Coruña, prosigue su gestión con franco éxito, pues las peticiones de ayuda con tal objeto, hallan la acogida que era de esperar.

A la circular que se dirige a entidades y personas amantes de Galicia en demanda de auxilio, contestan suscribiendo cantidades que suman ya un regular fondo.

Fué entregado a don Julio Dávila un mensaje dirigido al Centro Gallego de Buenos Aires, en súplica de cooperación pecuniaria.

Ese documento está redactado en levantados términos y en él se expresa la confianza que los comisionados tienen en obtener de los gallegos ausentes en la República Argentina que coadyuven al resultado de tan simpática iniciativa.

El señor Dávila, gallego entusiasta y persona influyente en la colonia de esta región en la Argentina, ha de contribuir con su probado celo en interés de Galicia, al éxito de esta propaganda que tiende a enaltecer y honrar la memoria de Chané, uno de los hombres más populares y que con más tesón hicieron labor en pro de sus tierra nativa.

Arrojaron las olas en una playa de la costa de Touriñana el cadáver de un niño con la cabeza deshecha, y a poco distancia el de un perro.

Como el rapaz de once años Jesús Baño Priegue, vecino de la parroquia de Morquintán, distrito de Mugia, había desaparecido sin conocerse su paradero desde el día 17 de Marzo, la familia y vecinos del mismo, al tener noticia del triste hallazgo, dirigieron a la playa temiendo una desgracia. Por desgracia tuvieron fundamento sus sospechas, pues el cadáver era del pobre chiquillo, una criatura dócil e inocente, incapaz de hacer daño a nadie. El perro que apareció en lugar próximo correspondía a Jesús, de quien jamás se separaba.

Sospechando un crimen formulóse denuncia y el juez de instrucción señor Alcántara García no vaciló en constituirse inmediatamente en el lugar del suceso, soportando un viaje de prueba, a lomos de un mal rocín, por aquellos inverosímiles caminos de herradura y en medio de un furioso temporal de agua y viento.

Y tan plausible decisión puso de manifiesto un crimen tan brutal como repugnante.

Averiguóse que a principios de Marzo, tuvo una ligera pendencia el infeliz chiquillo fallecido, con otro

de su edad, hijo de los vecinos de Morquintán, Agustín Pose Bermúdez y Dolores Caamaño, y que éstos, al tener noticia del pueril suceso, lanzaron la amenaza de que Jesús no llegaría a San José, lo que fué bastante para poner al Juzgado sobre la pista, descubriéndose después, que al anochecer del 17 salió el pobre muchacho con su fiel perrillo al monte de Cuño, solitario y alejado de la aldea, en busca de unas cabras; que hacia dicho monte salieron también entonces los aludidos esposos y que desde tal momento databa la desaparición del interfecto.

La autopsia, practicada por el ilustrado forense don Ramón Carreira y por los competentes galenos de Mugia don Daniel Vázquez y don Perfecto Blanco, demostró que la muerte no pudo originarse por virtud de una caída, comprobando enormes destrozos interiores, fractura del cráneo, de varias costillas y del hígado, sin acusar ninguna lesión externa fuera de la rotura del cráneo.

De esto y de otras pruebas acopiadas dedúcese que la indefensa criatura fué asesinada machacándole el cráneo, pateándole violentamente y oprimiéndole con fuerza y verdadero ensañamiento la caja torácica.

El perro fiel e impotente defensor de su pequeño amo fué muerto también.

Los esposos Pose están a buen recaudo e incommunicados. Por ahora obstinanse, por lo visto, en secas negativas; pero confíase en que la diligencia y el celo del Juzgado averiguarán pronto toda la verdad de este crimen salvaje que produjo verdadera indignación.

En Noya ha sido pedida la mano de la bella señorita Dolores Romero, para el viajante de la casa Riva Hermanos de Santiago, D. Vicente Ríos.

Ha sido nombrado celador guarda jurado de Correos y Telégrafos en esta provincia, D. Pablo Corral García.

En la parroquia de San Julian, del Ferrol, contrajeron matrimonio la hermosa y distinguida señorita Emma Varela Vázquez y el joven sargento de Infantería de Marina D. Ricardo Rodríguez Ollero, hijo del capitán retirado de dicho cuerpo D. José Rodríguez Membrilla.

Celebróse con gran animación la fiesta del árbol en San Julian de Neda, asistiendo todas las autoridades y los niños asilados del Hospicio Municipal del Ferrol que fueron cariñosamente invitados por los explotadores de Neda.

Fueron nombrados maestros internos: de la escuela de Santa Cecilia, en Serantes, D. Ramón Mejuto Carreira y para la de Cerbás, en Ares, doña Casilda Lendón Cardona.

Se mostraron aspirantes al cargo de fiscal municipal del término de la villa de Ares, D. José López Castañeira, D. Antonio Vidal Fidalgo y D. Alejo Fernández Montero.

Es tanta la demanda de buques a los pequeños astilleros gallegos de Esteiro y el Freijo, que tienen estos asegurados el trabajo durante varios años, figurando entre los barcos en construcción alguno de 900 toneladas.

Durante el mes de Marzo entraron en el puerto de la Coruña 106 barcos, de los cuales 104 con 32.351 toneladas de desplazamiento son españoles y dos extranjeros con 2.750 toneladas.

Llegó a Ferrol, procedente de Madrid, D. José Rodríguez, destinado al Hospital de aquel Apostadero.

En Betanzos se publicará un semanario titulado «Tierra Mariñana».

Ha sido pasaportado para Noya, en Comisión de Justicia, el capitán de Infantería de Marina D. Carlos Morris.

Están haciéndose en el Arsenal de Ferrol varias obras con destino al crucero «Carlos V».

Entraron en el dique del Arsenal de Ferrol, el «Cabo Carvóeiro», y el «Alfonso XIII» entrará en breve.

Dará en el salón de actos del Circolo Católico de la Rúa del Villar, de Santiago, una conferencia sobre Pondal, el bardo gallego que acaba de fallecer, el alumno de la Facultad de Derecho, de nuestra Universidad y bibliotecario de la Hirmandade de Amigos da Fala de Compostela, señor Ortiz Novo.

El acto será público.

Ilustrará la conferencia con la lectura de varias poesías del poeta, el literato D. Victoriano Taibo.

Falleció en su casa de Ceilán (Negreira) la virtuosa y anciana señora doña María Diz Martínez, vinda de Santiso.

Fué nombrado por oposición catedrático numerario de Patología quirúrgica de la Escuela de Veterinaria don Moisés Calvo Redondo.

Los campesinos de la región gallega se lamentan de los enormes daños que les produjo el agua y el granizo, llegando a faltar en muchos sitios el pasto para el ganado.

En breve se trasladará a Betanzos la popular y laureada rondalla «Airiños d'a miña terra» de Ferrol acompañada del renombrado cuadro de declamación formado por los chispantes actores y autores Charlón y Hermida, para celebrar un festival gallego en el Teatro Alfonso.

Los labradores de Puentececeo están satisfechísimos por la bondad de la primavera, después de la cruda invierno; pues sus fértiles vegas van a ofrecerles una espléndida cosecha.

En Ferrol fué pedida la mano de la señorita María Romalde Prieto, para el joven don Manuel Soto Patiño.

LUGO



En el salón de fiestas del Circolo de las Artes dió su anunciada conferencia el notable criminalista D. Gerardo Doval.

Lo ha presentado con breves y oportunas palabras el presidente de aquella Sociedad señor Neira.

Luego, el conferenciante disertó, de manera elocuentísima, acerca de temas de gran interés para el progreso de Galicia y el progreso de España.

Mostróse partidario decidido y entusiasta de nuestra acción en Marruecos.

Tuvo para Lugo frases de gran belleza.

El señor Doval fué aplaudidísimo. Propónese visitar Santiago y la Coruña antes de su retorno a Madrid.

El Juzgado de primera instancia del Hospicio de Madrid, llama a los que se crean con derecho a la herencia de doña Carmen Rodríguez Rodríguez, nacida en Vivero y fallecida intestada en 26 de Marzo de 1916, para que dentro del plazo de 30 días comparezcan ante dicho Juzgado y justifiquen el grado de parentesco.

El claustro de profesores de la Escuela Normal de Maestras de Lugo acordó abrir una suscripción para fundar una biblioteca.

La sociedad de labradores lucense tiene el proyecto de celebrar este año una fiesta en honor de su santo Patrón San Isidro, el día de este Santo.

Uno de los acuerdos adoptados por los organizadores, es de rifar dos arados de sistema moderno.

**SE VENDEN
EN**

Todas partes

LOS

Cigarrillos

CLAVIER

(Extra)

Alta calidad

Llegó a dicha ciudad, el ilustre y sabio lucense P. Plácido, que acaba de ser consagrado obispo en Roma.

Desde Sarria le acompañaba la comisión de lucenses que organizaron los homenajes a nuestro paisano.

Esperaban en la estación al P. Plácido, el gobernador civil, el obispo de la diócesis, cabildo catedral, comisiones de todas las sociedades, numerosísimo público y la banda de música municipal.

Se dispararon infinidad de bombas y tocaron las campanas de todos los templos.

Las casas ostentan colgadas.

El ilustre prelado visitó la Catedral y oró ante el Santísimo.

Luego, emocionadísimo, dirigió la palabra al público, estando elocuente.

Se hospedó en el convento, que está engalanado.

Durante la tarde hizo algunas visitas.

Le obsequiaron con una serenata la música, el orfeón y la rondalla.

La fachada del convento luce una iluminación.

Asistirá a los cultos que se celebran en la Catedral.

Se celebrará un gran festival para entregar al P. Plácido el pectoral destinado al primer obispo hijo de Lugo y el báculo adquirido por suscripción popular.

Inaugurarán en Mondoñedo las clases en la Escuela del Barrio de los Molinos, fundación de doña Natalia Palacios, en el edificio recientemente construido, siendo profesor el sacerdote de la diócesis de Lugo D. Francisco G. Gastalber.

De Lugo irán a la Coruña veintitantas alumnas de la Escuela Normal de Maestras de aquella capital con sus profesoras.

Llegarán en el tren mixto de la mañana y regresarán a Lugo el mismo día a las siete de la tarde.

Tiene por objeto el viaje visitar los distintos establecimientos industriales y cuanto digno de verse desde el punto de vista pedagógico hay en la Coruña.

Verán también el funcionamiento de la caritativa institución « Cantinas escolares » y visitarán la biblioteca de la « Reunión de Artesanos ». Durante su permanencia en la capital las acompañarán las alumnas y profesoras de la Escuela Normal de la Coruña.

En la fábrica de aserrar maderas de los Sres. Ponte Montenegro y Pedrosa, perdió uno de los brazos un vecino de la parroquia de Sanjilleano, que había acudido a dicha fábrica para seccionar tabloneros de castaño.

Anúnciase por el distrito forestal de Lugo-Orense, la vacante de peón guarda.

El ayuntamiento de Sarria, solicitó del Gobierno civil el abastecimiento de aguas de dicha villa.

Falleció en Riotorto D. Antonio Gandín Sánchez.

Posesionóse del cargo de interventor de Hacienda de la provincia de Lugo D. Julio González Menes, cesando el abogado de Estado D. Ramón Tojo, que estaba como delegado interino.



CORUÑA. — Una feria en Cambre

En Mondoñedo van a hacer una traída de aguas procedente del manantial « Dos Muros ».

El edificio del cuartel de las Mercedes de Lugo, fué cedido para el ramo de guerra.

El maestro de Padrenda D. Manuel González López, va a establecer en aquella zona una sección de exploradores.

La prensa de Lugo da cuenta de que fué obsequiado con una brillante serenata en Mondoñedo por el orfeón « Brisas del Masma », nuestro distinguido amigo el erudito escritor y linajado gallego D. Victor de Silva Posada, que agasajó espléndidamente a los orfeonistas.

La serenata obedeció a celebrar el distinguido publicista que tantas simpatías y relaciones cuenta en la región, su fiesta onomástica.

Continúan las gestiones para la compra de terrenos que se destinan a solar donde ha de levantarse el nuevo hospital, entre el campo llamado de la Horca y la capilla del Carmen, de Lugo. Los terrenos de cuya adquisición se trata, son los comprendidos entre los caminos que van al lugar de Abuín, por la parte del Carmen, y desde la Ronda del Miño. Además de la finca de las señoritas de Rois, fueron ya adquiridas otras, entre ellas la lindante con la Roda, habiéndose formulado proposiciones para la compra de la única casa que está enclavada en el perímetro que se destina al hospital.

Falleció en Mondoñedo la señora doña Dolores Miranda de Nogueira, madre política del presidente de la Diputación señor Tapias Rivas.

Debido a las copiosas nevadas de estos días, dejaron de llegar a Lugo algunos correos transversales.

Entre varios mozos de las parroquias de Ribera de Miño, y Vilar de Ortelles, en Pantón, hubo una reyerta, resultando gravemente herido por dos disparos de arma de fuego, el joven José Rodríguez Expósito. Reconoció el herido por el médico municipal, apócrife una lesión en el pecho y otra en la pierna derecha, que calificó de pronóstico reservado. El autor de la agresión, José Guade-

lla Berea, de 45 años de edad, huyó del país, después de realizado el hecho.



La prensa de la Coruña alaba al joven poeta orense Javier Bóveda, que dió a conocer en la « Reunión de Artesanos » algunas composiciones suyas, que piensa reunir en un libro.

El público le aplaudió mucho, sobre todo cuando leyó « Los cipreses de Santa Magdalena », « Los castillos roqueros » y « Las cruces rurales ».

El canónigo de la catedral de Orense, don Inocencio Ramos, ha sido nombrado capellán de honor de la casa real.

Celebróse un concierto en el salón de fiestas del Liceo de Orense en el cual tomaron parte la notable pianista coruñesa señorita Pilar Castillo, y la soprano, que con tanto sentimiento interpreta la más difíciles partituras, señorita Eloisa Lafuente.

Fué nombrada auxiliar interina de Francés de las Normales de esta ciudad, la culta señorita María de la Asunción Alvarez.

Se posesionó del cargo de juez de primera instancia de Orense, don Jesús R. Marquina, que desempeñó el juzgado de Chantada.

Por el Director General de Prisiones ha sido nombrado practicante en propiedad de la cárcel de Orense, el peluquero de esta ciudad, don Alfonso Vázquez.

Ante el tribunal del Jurado se ha visto en la audiencia la causa seguida contra los hermanos Alberto y Joaquín Barros, por homicidio de Ramón Figueiredo, quincallero ambulante, en Sejalvo. El fiscal, don Francisco Salgado, pedía para ambos procesados la pena de muerte; pero en vista del resultado negativo de las pruebas suministradas por los testigos, ha retirado la acusación, pidiendo la absolución de los hermanos Barros, siendo éstos, por consiguiente, puestos en libertad.

Dicen de Gudiña, que ante el encargado del puesto de la benemérita presentó una denuncia don José Alvarez, párroco de Tameirón. De noche fueron arrojadas varias piedras contra la casa donde habita el sacerdote, rompiendo los cristales de una ventana de la cocina, en la que, en aquél momento, se hallaba el señor Alvarez. Los civiles se trasladaron a Tameirón, con el objeto de instruir diligencias, no consiguiendo averiguar quiénes fueron los autores del hecho.

El jefe de la guardia civil de la línea de Verín telegrafía al gobernador civil, que se fugaron de la cárcel de Ginzo los presos Vicente Rúa, Simón Lema, Francisco Rodríguez, Manuel Vázquez, Antonio Rodríguez y Joaquín Bilora. Las fuerzas de la benemérita persiguen a los evadidos.

Según comunican de Trives, el comerciante y vecino de dicha villa, Saturnino Sarmiento, fué herido de dos balazos, uno en la mano izquierda, y otro en el cuello, por el joven Daniel García, convecino suyo. Mediaban, según parece, antiguos resentimientos entre el agredido y el agresor, que se aumentaron últimamente por haber maltratado Saturnino a un perro de Daniel.



Fallecieron en Carril D. Ramón Blanco, en Vigo D. Javier Vázquez Cordal y en Arbo don Emilio Alonso Juan.

En el Hotel Moderno de Vigo fué obsequiado con un banquete el joven literato gallego D. Telesforo Sestelo, de Puenteareas, para celebrar el éxito de las obras que hace días estrenó en el Teatro de Tamberlick, con ruidoso éxito.

TIERRA GALEGA felicita cordialmente al culto joven y querido amigo, deseándole una serie interminable de triunfos.

Volvieron a reunirse los señores que componen el comité local neutralista de Tuy. Acordóse dirigir el siguiente telegrama a los señores presidentes del Senado y del Congreso: « La junta constituida en Tuy, para la defensa de la neutralidad, con todo respeto manifiesta a V. E. que es voluntad firmísima de la nación que España permanezca neutral en la actual contienda cueste lo que cueste, no tomando las armas sino para defenderse contra los que intenten atacar su independencia o la integridad de su territorio. — El presidente de la junta ».

Entró en la bahía de Vigo por la boca del Norte, la segunda división de la escuadra española, formada por el crucero « Carlos V », y los torpederos números 3, 7 y 9. Manda esta división, el contraalmirante don Emiliano Enriquez Loño, cuya insignia enarbolaba el crucero. Permanecerá en Vigo quince días.

El joven vigués establecido en Chile, don José Rodríguez Rivas, ha hecho a los exploradores de su pue-

blo un donativo de 250 pesetas, con destino a los fondos de dicha institución.

El diputado por Pontevedra, señor Vincenti, insistió de nuevo con los ministros de Hacienda e Instrucción pública, acerca de la necesidad de continuar sin pérdida de tiempo las obras del Instituto. Aquellos contestaron que en el presupuesto extraordinario van 400.000 pesetas incluidas para dicho objeto.

Está concertado el enlace del joven propietario de esta capital, don Benito Malvar Corbal, con la bella señorita asturiana, Carmen Coronas.

Fueron denunciados a la autoridad de marina por pescar con bou, los patronos de la trainera « Dos Hermanas », de Cesantes, y la chalana « Vicenta », de Rande. Se les recogió el aparejo para destruirlo y a cada uno se le impuso la multa de 500 pesetas.

En el Campo se hallaban jugando con una bomba varios muchachos, cuando hizo explosión y le destrozó a uno de ellos la mano derecha. En un coche fué conducido al hospital de Vigo, en donde le fueron amputados tres dedos.

El crucero holandés « Holland », disparó 21 cañanazos de saludo a la plaza de Vigo. Le contestó con igual número de disparos, la batería del Castro. Vino a tierra el comandante del crucero señor Gremant; y acompañado del vicecónsul de los Países Bajos, señor Molins, visitó al gobernador militar de la plaza, al comandante de marina y al alcalde.

En Tuy dió una conferencia el periodista colombiano señor Duque de Villegas, acerca del problema hispano-americano relacionado con la industria y el comercio.

A la avanzada edad de 85 años, entregó su alma a Dios, el señor D. Pastor Cons, de la universidad de Santiago. El señor Cons, era una persona de trato afabilísimo que gozaba en esta capital de la simpatía de todo el vecindario.

Carta abierta

Al G. C. de la L. R. E. de Montevideo, en la L., en su casa o donde sea habido.

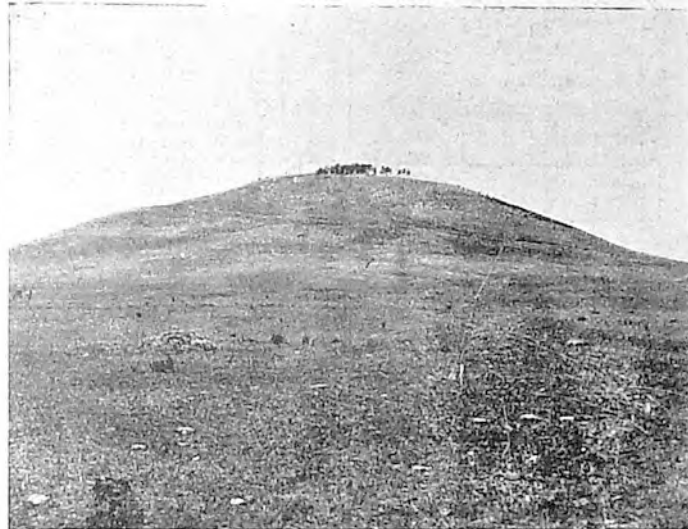
Si usted es un caballero, arroje noblemente al suelo el difraz del anónimo, que es arma sólo de rufianes.

Yo tengo muchos y muy buenos amigos republicanos en España, que se enorgullecen de serlo, y luchan allí, valientemente, a la luz del sol, por el triunfo del ideal de su fervoroso culto. Usted, aquí, a dos mil leguas de distancia de la patria, si usted es español, que yo lo dudo, se esconde en las sombras para escribir ridículas amenazas que solo me inspiran desprecio.

Por educación y por temperamento, jamás emito juicios ni vierto conceptos que puedan herir la honorabilidad de las personas; pero, cuando hago una afirmación, la sé mantener en todo los terrenos.

JOSÉ M. BARREIRO.

URUGUAY PINTORESCO



Cerro del Perdido. (Departamento de Minas)

El banquete en honor de Barros Castro

Fué ayer por la noche en el Hotel Barcelona.

Estas breves líneas, las escribimos muchas horas antes de haber gozado la gratísima satisfacción de ocupar un sitio en la mesa alrededor de la cual, rebotante el corazón de alegría y patriótico amor, nos sentaremos más de ciento cuarenta españoles, para tributarle un homenaje de franca admiración y sincero cariño, al joven y brillante periodista, Miguel Barros Castro, redactor jefe de nuestro querido colega « El Diario Español », por la labor de cultura y patriotismo que, con su pluma y su palabra, viene realizando, desde años ha, en esta hermosa y floreciente República.

Como de tan simpático acto, que de fijo resultará espléndido, hemos de hacer una extensa crónica en el próximo número, nos limitamos en éste a dedicar un expresivo y cordial saludo al festejado, reiterándole el sincero afecto que en la casa de TIERRA GALLEGA se le profesa.

Notas varias

El Centro Gallego

Esta sociedad celebra hoy a la una y media de la tarde, elecciones para elegir la nueva Junta directiva que ha de regir los destinos del Centro en el presente año social.

Con la convocatoria para este acto, se ha repartido a los asociados el nuevo reglamento, recién impreso, y una detallada lista de los socios que con arreglo a los preceptos de dicho reglamento, son electores y elegibles para los cargos.

Los miñoranos

Anteayer, viernes, en el local social de la sociedad Juventud Española, se debieron reunir los socios de la Unión Hispano-Americana Vallo Miñor, Sección del Uruguay, para tratar asuntos de sumo interés, relacionados con la cultural y altruista

A Terra

Con este enxebre nombre se ha constituido en Buenos Aires una sociedad cuyos loables fines son divulgar en América la cultura y el arte de Galicia organizando periódicamente fiestas y voladas esencialmente gallegas, conferencias, exposiciones artísticas, etc.

Preside la simpática asociación el Dr. D. Julio Carballo, y tanto en la junta directiva como en la lista de socios, figuran muchas personas distinguidas cuyos nombres nos son gratamente conocidos por su cultura y amor a la meiga tierra de nuestro nacimiento.

Deseamos a la nueva y simpática sociedad larga y próspera vida, para gloria de Galicia y honra de sus hijos en la capital bonaerense.

Notas Sociales

Nuestro distinguido paisano y querido amigo el Dr. don Ramón S. Vázquez, director general del Hospital Sanatorio Español, invitó a una gira a sus posesiones de Fray Marcos, a sus amigos los señores: Dr. Luis Mondino, Dr. Luis P. Bottaro, Dr. Américo Fossatti, Dr. B. Cuenca y Lamas, doctor Fernando Garibaldi, Cónsul de España don Juan B. Arregui, don Manuel Magariños, don Miguel Barros Castro, don José Abella,

Gran Hotel Colón

(PALACIO GANDÓS)

El más moderno de Montevideo. - Lujosas instalaciones. Ascensores eléctricos. Departamentos para novios. - Situación inmejorable con todas las líneas de tranvías a su puerta. X X X X

CALLE RINCON esq. B. MITRE
MONTEVIDEO



Extracto de Malta

MONTEVIDEANA

SIN ALCOHOL

PIDASE EN TODAS LAS CONFITERIAS, CAFÉS
FARMACIAS Y ALMACENES

CÓRTESE Y REMÍTASE

La unión de los Gallegos

Me adhiero a esa patriótica obra y concurriré a la magna asamblea.

Nombre: _____

Domicilio: _____

don José García Conde, don Mario Andrión, don José A. Trelles, don Juan Furest Alonso, don Isaías Hernández e hijo, don Rafael, don Luis y don Mario Bottaro y don Carlos M. Roldós, los cuales se trasladaron en automóviles a dicho punto el pasado domingo 13.

Una vez en la magnífica estancia fueron galantemente obsequiados con una espléndida comida.

La distinguida Sra. Elisa F. de Vázquez y su hija la Sta. Elisita hicieron con su acostumbrada gentileza los honores de la casa.

Los visitantes admiraron la magnífica obra agrícola realizada por el Dr. Vázquez en su finca, la que demuestra los profundos conocimientos que de cuanto se relaciona con la agricultura posee el distinguido co-terráneo.

Después de un paseo en bote por el río Santa Lucía, regresaron los invitados a Montevideo, encantados del espléndido día de campo en la hermosa posesión donde fueron objeto de las más delicadas atenciones.

En la Coruña dejó de existir a la edad de 83 años, el señor don Alejandro Vázquez Anido, hermano de nuestro ex-administrador y querido amigo don Julio.

A toda su familia y muy especialmente a su hermano, testimoniamos nuestro sentimiento.

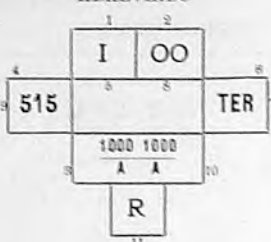
El día cinco del corriente unieron su suerte ante el altar en la iglesia de la Aguada, nuestros apreciables paisanos don Generoso Areal, empleado del Banco Hipotecario del Uruguay, y la gentil señorita Virginia Durán. Apadrinaron la nupcial ceremonia don Pedro Gómez y doña Peregrina Rey de Durán.

Una vez terminada ésta, fueron obsequiados los numerosos concurrentes, en la casa que el señor J. Durán, hermano de la novia, posee en la calle Arroyo Negro. Después del selecto lunch se hizo un animado baile.

Mil plácemes deseamos a la enamorada pareja y una inacabable luna de miel.

Sección pasatiempos

I AFORISMO - GEROGLÍFICO ABREVIADO



Descifrese según la numeración, teniendo presente que algunos fragmentos al ser repetidos cambian de significado.

Perucho.

II FRASE HECHA DE

.... y teniendo en cuenta los grandes servicios prestados a la Patria, se os confiere el título de caballero de la orden de Carlos III.

EL REY.

Galiciano.

III GEROGLÍFICO X O O O O TA TE TI TO TU TI OPERA CC

Xan d'a Eira.

IV COMPRIMIDO DERROCA

Aficionado.

SOLUCIONES DEL NUMERO ANTERIOR

I. El dependiente está bajo las órdenes de su superior. II. Dios da pan a quien no tiene dientes.

SENRA, PIQUE & C^{IA}.

(Antes PALMA & SENRA)

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1876

Importación de Tejidos, Mercería y Confecciones de todas clases. Artículos de punto para hombres, señoras y niños. — Unicos importadores de la acreditada «Brasiliara» marca GORRO FRIGIO : :

Casa de ventas: RINCON, 666 -- Escritorio: RINCON, 670

— MONTEVIDEO —

Agua Mondariz

FUENTES GÁNDARA Y TRONCOSO

UNICOS IMPORTADORES:

MATEO BRUNET & C^{IA}.

CALLE URUGUAY, 950 - MONTEVIDEO

EXTRACTO DE MALTA

“URUGUAYA”

ELABORADO

POR LA

CERVECERIA URUGUAYA

MONTEVIDEO



Por reformas
y ensanche

Liquidamos con un 50 % de rebaja

Trajes de casimires ingleses, corte elegante, gran variedad de gustos, a \$ 4.90

Pantalones fantasía, muy durables, a » 1.90

Trajes de brin de hilo, a » 3.50

Trajes de niño, en casimires ingleses, diversos modelos, a » 2.90

CASA CANTALUPO

18 de Julio, esq. Daymán

MONTEVIDEO

THE ENGLAND

ARTICULOS PARA HOMBRES

CAMISAS, CORBATAS, ROPA INTERIOR, PERFUMERIA FINA

SOMBREROS STETSON - HENRY HAT

Unico agente de los sombreros LINCOLN BERNETT y Cia., de Londres

Articulos de viaje

Trajes para Sport y Montar

SECCION SASTRERIA

FRANCISCO L. CABRERA

685, SARANDI, 687 - MONTEVIDEO

LA LUCENSE

FABRICA DE CAMISAS

CUELLOS Y PUÑOS...

DE JOSE LOSADA

Se hacen calzoncillos, camisas y cuellos a la medida — La casa recibe directamente los articulos del extranjero

AV. 18 DE JULIO, 1208 • Teléfono: URUGUAYA, 468 - Córdón

GRANJA CAMPOMAR

Cosecha del mejor VINO NACIONAL

TIPO

BARBERA

Escritorio: AGRACIADA, 2601 { TELEFONO: La Uruguaya, 711 - Aguada

Bodegas: CUCHILLA PEREYRA - Montevideo

= DIAZ Y LEZAMA =

BALANCEADORES

Se encargan de balances, inventarios, tasaciones, liquidaciones, tramitación de sucesiones, etc.

PRECIOS MODICOS * Rio Branco 1377 - Montevideo

MAISON CALERO

¿Quiere Vd. economizar dinero?

Haga sus compras en esta Casa, donde encontrará las ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA... en Sombreros de todos los gustos para la actual estación. Toda dama elegante debe hacer sus trajes sobre medida en esta acreditada casa, de solidez y estiloso; la casa tiene especialidad en Trajes de Novia y ajuars completos, sección de trajes sin probar.

Se hacen lutos en 24 horas - Se atienden pedidos de campaña RAPIDEZ - ELEGANCIA - PRECIOS MODICOS

AVDA. 18 DE JULIO, 874. * Tel. La Uruguaya 66-central

Manuel B. Comesaña

BALANCEADOR
Y REMATADOR PÚBLICO

ITUZAINGÓ, 1467 - Palacio Braceras

Provisión Buenos Aires

DE BENJAMIN PIÑEIRO

Especialidad en articulos españoles recibidos directamente por la casa.

ITUZAINGÓ, 1301; esq. Buenos Aires - Montevideo



PUERTO RICO

EMPORIO DE CAFES

Borbón - Africano y Puerto Rico

FABRICA DE ESPECIAS Y CAMELOS

LECHE MALTEADA, VIENA Y ARABE

MOURE, ALLO y Cía.

Yaguarón, 2025 a 29 - Montevideo

TELÉF: URUGUAYA 963 AGUADA

Si quiere comer Vd. pan superior especial, bizcochos de todas clases, pan dulce extra - bueno, galleta marina, pan de Graham y grising para enfermos.

Llame por el teléfono 669 Aguada, que es la

Panadería La Fraternidad Uruguaya

de ANTONIO CHAO Calle MIGUELETE 1615 á 1619

NOTA: Repartos á domicilio todo el día

5 Folletín de TIERRA GALLEGA

LOS CANDELEROS DE PLATA

POR

Pedro María Barrera

me para que dijera si es verdad, como se asegura que el candelero lo ha robado la huérfana de Patiño.

Las últimas palabras fueron un puñal que atravesó de parte a parte el corazón del pescador. El desgraciado dió un grito horrible; alzó abiertos los brazos, y cayó al suelo sin conocimiento. Aterrada la vieja salió de la casa pidiendo socorro. Momentos después, ayudada por algunos vecinos, colocaba sobre un jergón de hojas de maíz al pobre Cosme, mientras otro marinero corría en busca del médico, suponiendo con sano juicio que se lo exigían perentoriamente las circunstancias. Llegó el médico, llevando a todos con su presen-

cia el consuelo de saber que se haría lo que se pudiera; y aunque después de enterarse de lo ocurrido, examinar al enfermo, sangrarlo, ponerle sinapismos y adoptar las demás disposiciones que creyó oportunas, permaneció silencioso, taciturno e inmóvil al lado de la cama hasta que logró ver contrarrestados los efectos de la congestión; al fin desarraigando el coño y colocando una mano sobre el hombro de la señora Decorosa, que parecía un palomino atontado, aseguró que no habiéndose producido derrame en el cerebro, no podía resultar parálisis y que antes de una semana el pescador volvería a la gran lancha besuguera como si nada hubiera ocurrido.

La semana pasó, afirmando el médico, que Cosme disfrutaba de nuevo de una salud envidiable; pero a la señora Decorosa no le llegaba la camisa al cuerpo temiendo que su nieto pudiera volverse tolo (1) porque desde el ataque cerebral apenas hablaba, tenía la manía de que nadie se acercase al jergón y ni para que se lo mulleran un poco, consentía en levantarse.

— Abuela, ¿siguen diciendo que esa ha robado el candelero? — preguntó una vez a la atribulada vieja, que se apresuró a contestar:

— Siguen, siguen; pero añaden que no la meterán en la cárcel.

— ¿Como no la han de meter siendo ladrona?

— No lo será: yo juraría que no lo es.

— Yo también lo juraría... y no tardará en jurarlo todo el mundo.

— Casi debía suceder; pero...

— Pero, ¿qué?

— Que Bayona está desconocida; que la gente se ha vuelto chismosa y embustera y sin entrañas, para regocijo del infierno. ¿Querrás creer que ahora se susurra que esa pobriña sigue en libertad porque entre ella y el Juez ha habido sus dases y tomares, y él quiere pagar los favores de ella haciendo que en los papeles resulte que lo blanco es negro? ¿Querrás creer...?

— Cosme interrumpió a la vieja fijando en ella una mirada indefinible y diciendo con amargura: — ¡Creo, creo,

abuela! Hasta creo que hay madres peores que las fieras. Pero vamos andando, — añadió cambiando de tono que, a Dios gracias, vivo y muy vivo está el que ha de hacer ver que Socorro Patiño tiene más virtud y más vergüenza que juntos los que se entretienen en quitarle la honra.

Después de pronunciar estas palabras se volvió hacia la pared y guardó tenaz silencio, apesar de que la vieja le hizo varias preguntas en que a vueltas de calificaciones lisonjeras para la huérfana se traslucía el despecho de no adivinar todo el alcance de lo que acababa de oír, con el prurito de conocer los planes de Cosme y los medios de que disponía para darle cima.

No tardaron de regresar al valle, de Mondariz Orogue y Socorro, muy agenos de cuanto había sucedido en su ausencia. Cuando pasaron por la Ramallosa y Sabaris, la muchacha creyó notar que sus conocidos volvían la cabeza aparentemente que no los veían; al llegar al riachuelo del Burgo, se persuadió que las lavanderas, amigas suyas, evitaban el hablarle; al entrar en la

(1) Tolo: loco.

EL VERMOUTH OYAMA ES EL MEJOR Fernando Parrabéro	COGNAC ESPAÑOL III ES EL MEJOR UNICO INTRODUCTOR: MANUEL BRUSCO HIJO	La Vieja Ciudadela CERVECERIA AL AIRE LIBRE GRAN CHOPP a 5 centésimos Pan relleno » 5 Bmé. Mitre, frente al Solís	BEBED SIDRA ALTAMIRA FUMAD CIGARRILLOS 20 Marcelino Vazquez. — Montevideo
JUGO DE UVA TRAPICHE Pídense en todas partes.	Restaurant "Sud América" Teléfono: Uruguay, 1923 (Central) DE MINIÑO & FERNANDEZ ESPECIALIDAD EN BEBIDAS DE TODAS CLASES COCKTAILS Y MINUTAS * MERCADO CENTRAL N.º 75 y 76 PRECIOS MODICOS MONTEVIDEO	Caja de Préstamos sobre alhajas Gran Stock en alhajas de ocasión CAMBIO ARANA HNOS. Juan Carlos Gomez, 1303	
Sastrería LA REGENTE de GATO y GARCIA Especialidad en trajes sobre medida Casimires ingleses y franceses PRONTITUD, ESmero Y PRECIOS MODICOS CALLE RIO NEGRO N.º 1683 entre Miguelete y O. del Plata TELÉFONO: LA URUGUAYA, 485-CENTRAL	Gran Spumante Asti PROBARLO ES ADOPTARLO Gallo, Mezzano y Cia. 909 - URUGUAY - 911 MONTEVIDEO TELÉFONO: La Uruguaya, 199-Central	Maria G. de la Cruz MASAGISTA Calle Soriano N.º 957 MONTEVIDEO Teléfono: La Uruguaya, 2011-Central	Fabrica Nacional de Guantes Medalla de oro en la Exp. Panamá (Pacífico) Especialidad en Guantes, Abanicos y Horquillas Bartolomé Mitre N.º 1329
Nicolás L. Minetti VERMOUTH SOLÉ Superior a todos los vermouths Rey de los vermouths Libres, 1721 - Montevideo	Tabaco Puerto Rico Siempre el mejor Con premios de Uno, Dos y Cinco paquetes	Provisión CONFORT de Martínez H^{nos} Surtido de artículos generales de comestibles. Especialidad en composturas de "Primas" Se limpian boquillas a \$ 0.20 Misiones, 1424	
CAFÉ, BAR Y ROTISERIE "LONDRES" CASA ESPECIAL EN Minutas a todas horas. — Servicio a la carte PRADO Y TOYOS Se sirven Lunchs. Se atienden pedidos para la ciudad y campaña Precios módicos. - Calle Rio Negro 1698 esq. Miguelete 1050 Frente a la Estación del F. C. C. del U Teléf. La Uruguaya 1832 Central	Gallegos: Tomad el café y el vermouth en el "Tupí Nambá" de Francisco San Román		
WISKY DEWAR	Carmen Ruibal Profesora de Corte Sistema MENDIA Canelones, 837 Montevideo	Fume Vd. los exquisitos Cigarrillos MONTEVIDEO Son los MEJORES	

villa, observó que hombres y mujeres la miraban con extraña curiosidad, cuchicheando misteriosamente; y cuando, preocupada por aquellos inequívocos indicios de desvío pasó los umbrales de la casa de su protector, la preocupación tomó forma de angustioso presentimiento, porque la mujer del señor Liberato, abrazándola y besándola repetidas veces, y derramando abundantes lágrimas, no cesaba de exclamar: — ¡Hija mía!... ¡hija mía!

— ¿Qué demonio ocurrió? — gritó amostazado el anciano, que desde la Ramallosa había ido haciendo las mismas observaciones que su compañera de viaje, y no pudo ocultar más tiempo la agitación de su espíritu.

La interpelada, sorprendida por aquella pregunta tan natural, después de un momento de vacilación contestó: — Cosme ha estado muy malito... no ha salido al mar desde que os fuisteis: pero ya ha echado fuera la ruina, según dice el médico.

Conoció Ourogue que su costilla buscaba el modo de llegar por el camino más largo y tortuoso a algo que quería

y no quería decir y que debía ser la clave de cuanto él había observado desde su paso por la Ramallosa.

Socorro olvidándose de sí misma al saber lo ocurrido a su novio, como si toda su sensibilidad y todos sus pensamientos y toda su vida no tuvieran más razón de ser ni más raíz que el solo sentimiento, la idea única y el exclusivo objeto de su amor al elegido de su corazón, fijó sus hermosos ojos en el antiguo pescador y entreabrió la boca para traducir en palabras lo que con claridad y elocuencia estaba diciendo su mirada; pero arrebolando sus mejillas el santo carmín del pudor, bajó la cabeza y apenas se atrevió a balbucear esta frase: — Y si ya está bueno, ¿cómo es que no va a la pesca?

— Pronto lo sabremos — replicó el señor Liberato — Desde aquí a su casa no hay mucho que andar, y allá me planto sin quitarme el polvo del camino.

— Espera, — dijo la mujer; — que si a ti te ven sucio pensarán que yo he dejado de ser limpia. Ven, te pasaré un cepillo por esa ropa.

Llévose a su marido lo más lejos que pudo, y bajando la voz y con pocas palabras, le contó muy apurada que Socorro estaba perdida. Cuando concuyó, el anciano tan sereno entonces como alterado momentos antes, exclamó:

— ¡Qué peso me has quitado de encima! Yo te prometo que muy pronto los mismos que han inventado esa calumnia proclamarán a voz en grito la inocencia de Socorro.

— ¿No me engañas?

— ¿Te he engañado alguna vez? Pero hableme de Cosme; ¿es verdad que está enfermo?

— Lo ha estado. Su abuela dice que hoy está tolo; pero el médico asegura que tiene mejor salud que nunca.

— Voy, voy a escaparla verlo. ¡Ah!... reza por el alma de nuestro pariente el señor abad de Mondariz. Ha muerto en mis brazos con la tranquilidad de un justo; ya te contaré...

— Dios le tenga en su santa gloria.

Abrió Ourogue un armario del que sacó unos papeles, y se echó a la calle, no sin decir antes a la huérfana: —

Mal rato hemos pasado desde la Ramallosa a Bayona; pero el timón está en mi mano y llegaremos a puerto: no te amilanes.

Poco tardó aquel honrado hijo del mar en estar junto al no menos honrado Mourelle, que, tendido sobre el jergón de hojas de maíz, oía a la sazón, como el que oye llover, el cotarro que en la misma estancia sostenía la señora Decorosa con algunas vecinas.

Al ver a su amigo, Cosme incorporándose, dijo:

— ¡Gracias a Dios que ha vuelto! ahora podré abandonar esta cama, de la que estoy ya harto.

Las mujeres, que habían cerrado el pico al tomar la palabra Cosme, no perdieron ni una sola de las que mediaron entre los dos pescadores, y regocijadas las más y asombradas todas, se fueron enterando de que el señor Liberato tenía en su poder una factura y una carta de un platero de Vigo; de que la factura se refería al coste de los candeleros del altar de Santa Rosa; de que la carta expresaba que a la chapa de plata del pie de cada candelero

CASA CAMAÑO

Planchados y arreglos de ropa
ZABALA, 1514 :: MONTEVIDEO

"SOLIÑO HOME"

San José 808 esq. Florida * Espléndidas piezas con vistas a la
calle. :: Comida inmejorable. :: Trato excelente. * Se sirven viandas



GREIFENBERG HERMANOS

Pintores de letras, Escudos, Dorados, Alfiches, Monogramas, Transparentes
Taller especial en letras de oro sobre cristales.

SORIANO, 923

MONTEVIDEO

CAFÉ Y CERVECERÍA "SATURNO"

de RELA y RIERA

Paraguay 1370 al 72 - Plaza de la Libertad

Bodega "IDA" de Angel Salvo

PANTANOSO

El vino nacional marca COCINERO

GARANTIDO NATURAL — ES EL MAS CARO PERO EL MEJOR

Para pedidos dirigirse:

Teléfono Montevideo, 465 - (Paso)

Almacén LA FLOR DE UN DIA

de MANUEL MARTINEZ RODRIGUEZ

* Surtido general de artículos españoles recibidos directamente por la casa *

BARTOLOME MITRE 1150 esq. CAMACUA -- MONTEVIDEO

Primer Almacén Nueva España

DE DOMINGO MÁRQUEZ

Surtido general y selecto — Se lleva a domicilio

DURAZNO 1045 - 1049 esq. RIO NEGRO 1101

Juan Rodríguez López

Contador Público :: Perito Mercantil

Organización de contabilidades — Compulsas y revisión de libros, Balances e inventarios
Constitución, disolución y liquidación de sociedades civiles y comerciales — Registro de mar-
cas de fábrica, y patentes de invención — Sucesiones

CALLE URUGUAY, 1118 :: MONTEVIDEO

El tabaco habano fragante y agradable de Vuelta Abajo
es el empleado en los

Cigarrillos IN

EMBOQUILLADOS DE LUJO

ESPAÑOLES



Consumid siempre artículos de nuestra
tierra así engrandeceréis el comercio de
vuestra patria. Exigid a vuestro pro-
veedor el famoso



ACEITE ESPAÑOL MARCA "LIBERTAD"

Es lo mejor de lo mejor

PESQUERA & Cía.

Unicos Importadores

MONTEVIDEO

El Anís Carabanchel y el Aguardiente Anisado
de España. Triple seco AMOR

SON LOS MEJORES

SUPERAN A SUS SIMILARES

Propietario: ESTEBAN FORTUNY * Justicia 2237 * Montevideo

Teléfono: La Uruguaya, 679 - Aguada

LAS NOVEDADES

de JUAN MARABOTTO

CALLE JUAN CARLOS GOMEZ, ESQUINA BUENOS AIRES

Ha recibido una gran cantidad de Pyjamas, que se venden desde \$ 2.20
hasta otros precios de las mejores clases.

Portella, Sexto & Cía.

CAFÉ Y TABACOS EN GENERAL

IMPORTACION * Telegramas: PORTELLA * EXPORTACION

CALLE FLORIDA, 1916.

MONTEVIDEO

Restaurant "El Canario"

SUAREZ Y GONZALEZ

Servicio a la Carte - Cenas a la minuta

Banquetes - Comedores reservados

ABIERTO DIA Y NOCHE

1100 - CALLE COLONIA - 1100, esq. Paraguay 1393 - 99. - Montevideo

TELÉFONO: LA URUGUAYA, 2050 - CENTRAL

CARDEZO Y LORENZO

Teléfono: LA URUGUAYA 354 - (Aguada)

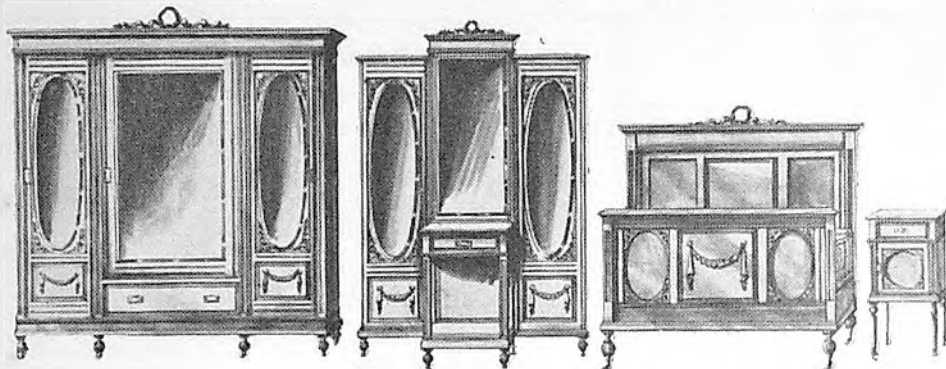
"Tres Picos" - "La Flor" y "Amaral" Marcas registradas

Vinos de Oporto y Jerez, Aguardiente de "Cazalla de la Sierra" Gran "Amaral" (superior a todos los amaros). Jarabes y licores en general

GUAVIYU, 2246

MONTEVIDEO

"La Vencedora"



Soberbio juego de **DORMITORIO**
TRES CUERPOS, estilo **LUIS XVI**,
con artísticas esculturas y herrajes
en bronce, por . . . \$ 195.—

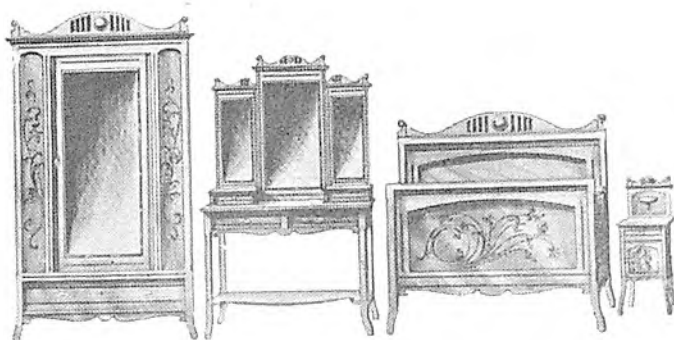
Para convencerse Vd. de
nuestro **REGALO**, visite
nuestros Salones de Ventas,
CALLE URUGUAY, 1124
Y **Avda. GRAL. FLORES, 2565**

Juego de **DORMITORIO** para **MATRIMONIO**, estilo
INGLÉS MODERNO, por \$ 120.—

Solicite Vd. nuestro **CATÁLOGO 1917**, se le
enviará gratis a cualquier parte de la República

Modesto Rodríguez & C^{ia}

MONTEVIDEO



Fábrica de Corsés y Camisas

A ELECTRO-MOTOR

LA AMERICANA Y EL FARO

MARCAS REGISTRADAS

Juan Rodríguez Rial y C^{ia}

MEDALLA DE ORO
EXPOSICION DE MADRID, 1907

VENTAS POR MAYOR

Teléfono: La Uruguaya, 1753 (Central)

1120, Calle Uruguay, 1122

MONTEVIDEO



¡NOVEDAD!

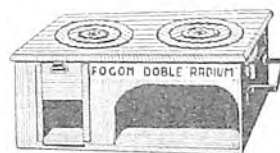
FOGÓN ECONÓMICO "RADIUM"

Para cocinar, calentar
planchas, habitaciones, etc. \$ 1.70 c/u.

FOGÓN DOBLE "RADIUM"
FÁCIL DE TRASPORTAR

El Fogón Doble "RADIUM" hace el servi-
cio de una cocina de dobles dimensiones,
economizando el 50 % de combustible.

\$ 4.50 c/u.



Ferretería "RADIUM" - Juncal, 1438, esq. Paraná

PAISANOS:

No uséis en vuestras
comidas otro aceite
que el puro de oliva

